FGTB : FGTB

login : Identifikation

logout: Abmelden

submit: Zustimmen

send: Senden

connect: Verbinden

elections: Sozialwahlen 2012

delete: Löschen

open: Öffnen

back: Zurück

invalidform: Ungültiges Formular !

denied: Zugang verweigert

header:

website: www.fgtb.be

back: Zurück zur institutionellen Webseite

footer:

fgtb: Fédération Générale du Travail de Belgique

address: Rue Haute 42

city: Bruxelles

plan: Lage der Webseite

home:

title: Login

create: Schaffen sie ihr Plakat in wenigen Minuten.

registerform: Einschreibeformular

required: Mit \* markierten Felder sind Pflichtangaben.

register:

name: Vorname

surname: Name

section: Fachgewerkschaft

brussels: Brüssel

antwerp: Antwerpen

liege: Lüttich

already: Sie haben bereits ein Konto !

'created %mail%': Ihr Konto ist geschaffen, ihre Login wurde an %mail% gesandt.

registermail:

subject: Willkommen auf der Webseite der FGTB um Plakate zu schaffen !

begin: Sie müssen sich auf der FGTB-Webseite eintragen!

recover:

title: Übernahme der Identifikation

info: Füllen Sie bitte das Formular mit ihren bei der Eintragung erteilten Informationen.

form: Back-up-Formular

notfound: Ihre Informationen stimmen nicht mit einem bestehenden Konto überein.

'send %mail%': Ihr Login wurde an %mail% gesandt.

recovermail:

subject: Ihr Login auf der FGTB-Webseite

begin: Sie haben ein Backup ihres Login angefragt.

mail:

hello: Guten Tag !

info: Ihre Informationen zur Erinnerung

hereis: Hier ihr Login

end: Mit freundlichen Grüßen

sign: Der Webmaster der FGTB-Webseite.

log:

title: Anmelden

enterhere: Bitte hier unten ihr Login eingeben

error: Bitte ein genaues Login eingeben.

username : Login

remember: Sich an mich erinnern

forgot: Login vergessen ?

show:

title: Online-Fotos

nopict: Sie haben kein Bild eingestellt.

select: Auswählen

logos:

title: Logos

manage:

title: Plakat-Verwaltung

subtitle: Schaffen ihres Plakates

pdflist: Meine Plakate

module: Module zur Schaffung eines Plakates

help: Hilfe nötig ?

save: Das Plakat speichern

use: Nutzen sie ein Bild aus ihrer Festplatte

errormsg: Sie müssen sich einloggen um Zugang zu dieser Seite zu erhalten

selectpic: Ihr Bild

selectslo: Ihr Slogan

selectlog: Ihre Sprache

selectmod: Anzeigewahl

fr: Französisch

nl: Niederländisch

de: Deutsch

elections: Sozialwahlen 2012

profile: Profil

edit:

title: Informationen ändern

info: Füllen sied as Formular mit neuen Informationen aus.

form: Ihre Informationen

noaccount: Das Konto besteht nicht.

changesok: Änderungen gespeichert.

error: Ein Konto mit diesem Namen/Vornamen Oder Email besteht bereits.

mode:

landscape: Landschaft

portrait: Portrait

pdf:

poster: Plakat

none: Kein Plakat

download: Runterladen

deleted: Plakat gelöscht.

notfound: Plakat besteht nicht

saved: Plakat gespeichert

error: Beim speichern ist ein Fehler aufgetreten, bitte erneut versuchen.

limit: Sie können nicht mehr als 5 Plakate speichern !

picture:

deleted: Bild gelöscht.

notfound: Bild besteht nicht.

uploaded: Bild gespeichert.

error: Sie haben bereits ein Bild unter diesem Namen. Bitte löschen sie das alte oder wählen sie einen anderen Namen.

limit: Sie können nur 5 Bilder speichern.

type: Wählen sie ein Bild mit folgenden Formaten , .png, .jpg ou .gif (5MB max).